

۹۶- آیه «وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا...» با کدام کلمه پایان می پذیرد؟

(الف) يُؤْمِنُونَ (ب) نَصْرِينَ (ج) الْحَكِيمُ (د) الصَّالِحِينَ

۹۷- عبارت «لَحَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضُ» درباره کیست؟

(الف) فرعون (ب) هامان (ج) قارون (د) نمرود

۹۸- با توجه به مفهوم عبارت «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا

وَلْنَحْمِلَ خَطَايَكُمْ» کافران به مؤمنان چه می گفتند؟

- (الف) اگر از ما تبعیت کنید، گناهانتان بخشیده خواهد شد.
- (ب) چنانچه به راه ما بیاید مشکلات شما را حل می کنیم.
- (ج) در صورتی که از ما پیروی کنید اشتباهات شما را تحمل می کنیم.
- (د) اگر از ما پیروی کنید گناهان شما را به عهده می گیریم.

۹۹- ترجمه عبارت «يَمْوَسِيٓٔٓ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ» کدام است؟

- (الف) ای موسی پیش بیا و نترس.
- (ب) ای موسی قبول کن و نترسان.
- (ج) ای موسی پیش بیا و نترسان.
- (د) ای موسی قبول کن و نترس.

۱۰۰- مفهوم عبارت «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ» کدام

است؟

- (الف) پیامبر (ص) هدایت شدگان را دوست دارد.
- (ب) پیامبر (ص) دوست دارد مردم هدایت شوند، ولی مردم نمی خواهند.
- (ج) اگر پیامبر (ص) هدایت کسی را بخواهد خدا هم هدایت او را می خواهد.
- (د) هدایت تنها به دست خداست.

۹۶- کدام گزینه ترتیب صحیح کلمات در آیه «فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمُ .....» را در بر دارد؟

(الف) حَاصِبًا - الصَّيْحَةُ - حَسَفْنَا - أَغْرَقْنَا

(ب) الصَّيْحَةُ - حَاصِبًا - حَسَفْنَا - أَغْرَقْنَا

(ج) حَسَفْنَا - الصَّيْحَةُ - حَاصِبًا - أَغْرَقْنَا

(د) حَسَفْنَا - حَاصِبًا - الصَّيْحَةُ - أَغْرَقْنَا

۹۷- ترجمه عبارت «قَالَ يَمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَأْتِمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ» چیست؟

(الف) گفت: ای موسی! بزرگان شهر دستور داده‌اند که تو را به قتل برسانند.

(ب) گفت: ای موسی! این جمعیت برای کشتن تو نقشه کشیده‌اند.

(ج) گفت: ای موسی! سران قوم در باره تو مشورت می‌کنند تا تو را بکشند.

(د) گفت: ای موسی! سپاهیان برای قتل تو گرد هم آمده‌اند.

۹۸- عبارت «إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا» بیانگر چه موضوعی

است؟

(الف) اوضاع جهان در هنگام ختم نبوت

(ب) تفرقه‌اندازی، بارزترین اهرم سلطه مستکبرین

(ج) تبیین عذاب آخرت برای فرعون و همراهانش

(د) سست بودن پایه‌های سلطه فرعون و همراهانش

۹۹- در عبارت «قَالَتْ إِحَدَهُمَا يَتَأْبَتِ اسْتَفْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَفْجَرْتَ الْقَوِيُّ

الْأَمِينُ» به چه ویژگی‌هایی برای انتخاب افراد اشاره شده است؟

(ب) تعهد، صمیمیت

(الف) صمیمیت، اخلاص

(د) توانایی، امانتداری

(ج) امانتداری، تعهد

۱۰۰- ترجمه عبارت «وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ» کدام است؟

(الف) در گذشته (اقوامی را) آفریدیم که عمر را با نافرمانی سپری کردند.

(ب) (اقوامی را) در گذشته خلق کردیم و زمانهای طولانی به نافرمانی پرداختند.

(ج) ولی ما (اقوامی را) در اعصار مختلف آفریدیم، پس زمانهای طولانی بر آنها گذشت.

(د) در زمانهای گذشته ما (اقوامی) را به وجود آوردیم که پس از عمری از میان رفتند.

۸۸- عبارت «وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ» همراه با کدام یک از عبارتهای

زیر در یک آیه قرار دارند؟

(الف) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ

(ب) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

(ج) فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ

(د) مَا كَانَ لَهُمُ الْحَيْرَةُ

۸۹- ترجمه صحیح عبارت «وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ» چیست؟

(الف) و نباید تو از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شد - بازگردی.

(ب) و نباید تو از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شده است - به دشواری افتی.

(ج) و نباید تو را از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شد - منحرف کنند.

(د) و نباید تو را از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شده است - بازدارند.

۹۰- عبارت «لَحَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ الْأَرْضُ» درباره کیست؟

(الف) هامان (ب) نمرود (ج) قارون (د) فرعون

۹۱- کدام گزینه به ترجمه صحیح عبارت «وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ تَتَخَطَّفُ

مِنَ أَرْضِنَا» اشاره دارد؟

(الف) و گفتند: اگر از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی کنی، از سرزمین خود بیرون می‌کنیم.

(ب) و گفتند: اگر با تو از [نور] هدایت پیروی کنیم، از سرزمین خود ربوده خواهیم شد.

(ج) و گفتند: ما از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی نمی‌کنیم [و] تو را از سرزمین خود می‌رباییم.

(د) و گفتند: اگر از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی کنیم، از سرزمین خود بیرون رانده خواهیم شد.

۹۶- آیه بعد از این آیه (يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ) کدام است؟

(الف) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ (ب) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

(ج) وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (د) أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِي اللَّهُ الْخَلْقَ

۹۷- ترجمه آیه (إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلُوا مُدْبِرِينَ)

کدام است؟

(الف) به درستی که صدای مردگان را نشنوی و نیز صدای کران را؛ اگرچه آنها از تو روی گردانند.

(ب) مسلماً تو نمی توانی سخت را به گوش مردگان برسانی و نمی توانی کران را هنگامی که روی برمی گردانند و پشت می کنند فراخوانی.

(ج) قطعاً مردگان (از کفار و معاندین) و کران صدای تو را نمی شنوند؛ به خصوص اگر از تو روی گردان شوند.

(د) مسلماً چنانچه مردگان و کران از تو روی گردان شوند، دعوت تو را نمی شنوند.

۹۸- در عبارت (وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ)، فاعل فعل «قَالَتْ» چه کسی است؟

(الف) همسر فرعون (ب) حضرت مریم (ج) مادر موسی (د) خواهر موسی

۹۹- ترجمه عبارت (إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ)، کدام است؟

(الف) به درستی آن کس که قرآن را بر تو نازل کرد، تو را در روز قیامت گواه خواهد گرفت.

(ب) به تحقیق کسی که قرآن را بر تو واجب گردانید، در روز رستاخیز تو را مورد بازخواست قرار خواهد داد.

(ج) قطعاً کسی که یادگیری قرآن را بر تو لازم شمرده، روز قیامت تو را درباره آن مورد سؤال قرار خواهد داد.

(د) به یقین آن کسی که این قرآن را بر تو واجب نموده، تو را به محل بازگشت باز می گرداند.

۱۰۰- ترجمه آیه (أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا

يَحْكُمُونَ) کدام است؟

(الف) آیا آنها که اعمال ناشایست خود را شایسته می پندارند، افراد زیرکی هستند؛ چه بد قضاوت می کنند.

(ب) آنها که اعمال ناشایست انجام می دهند، در چه فکری هستند؟ اگر در این فکرند که از ما پیشی خواهند گرفت، در خیالی باطل هستند.

(ج) آیا کسانی که مرتکب گناهان می شوند، گمان کرده اند که از ما می گریزند؟ بد است آنچه داوری می کنند.

(د) یا اینکه آنها که به اعمال ناشایست مبادرت می نمایند، خود را جلودار دیگران می پندارند؛ چه بد داوری می کنند.

۹۶- آیه پس از آیه «وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ» با کدام

عبارت آغاز می شود؟

(الف) وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ.....

(ب) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا.....

(ج) وَلْيَحْمِلُ أَثْقَاهُمْ.....

(د) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا.....

۹۷- ترجمه عبارت «وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ» کدام است؟

(الف) و تو ابرهای با عظمت را همچون کوهها ساکن و جامد می پنداری، در حالی که در حرکتند.

(ب) و کوهها را می بینی و آنها را ساکن و جامد می پنداری، در حالی که مانند ابر در حرکتند.

(ج) در حالی که کوهها را بلند می بینی، می پنداری آنها مانند ابرها برافراشته اند.

(د) و کوه را می بینی و آن را آرام می پنداری، در حالی که مانند ابر برافراشته است.

۹۸- با توجه به آیه «فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ

الْمُفْلِحِينَ» راه رستگاری چیست؟

(ب) نماز و دعا و توکل

(الف) سعی و تلاش و کوشش

(د) توبه، ایمان و عمل صالح

(ج) توبه و تقوا و اخلاص

۹۹- ترجمه آیه «وَمَا كُنْتَ ثَابِرًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِنَا» کدام است؟

(الف) و تو در میان مردم مدین اقامت نداشتی، تا آیات ما را برایشان بخوانی.

(ب) و تو با مردم مدین آشنا نیستی، پس برایشان آیات ما را تلاوت کن.

(ج) و قطعاً ساکنان مدین سخن تو را نمی شنوند، حتی اگر تو برایشان قرآن بخوانی.

(د) و هرگاه در میان مردم مدین بودی، آیات ما را برایشان بخوان.

۱۰۰- عبارت «وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي» درباره چه کسی است؟

(ب) حضرت لوط (ع)

(الف) حضرت صالح (ع)

(د) حضرت ابراهیم (ع)

(ج) حضرت نوح (ع)

## ۹۶- «إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ»

- الف) بدون تردید تو سخن مردگان را نمی شنوی.  
 ب) بدون تردید مردگان سخن تو را نمی شنود.  
 ج) حتماً مرده دلان از سخن خدا بهره‌ای نخواهند برد.  
 د) مسلماً تو نمی توانی (سخنت) را به گوش مردگان برسانی.

## ۹۷- «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا»

- الف) کسی که سراغ امور خیر برود، حتماً ثمرات و خیرات نصیبش می شود.  
 ب) کسی که کار نیکی را انجام دهد، خیر آن را خواهد دید.  
 ج) کسی که کار نیکی را انجام دهد، پاداشی بهتر از آن خواهد داشت.  
 د) کسی که نیکی در حقش شود، پاسخ آن را به نیکی بدهد.

## ۹۸- «وَقَالَتْ لِأُخْتَيْهِ قُصِيهٍ»

- الف) و خواهرش به او گفت جریان را بازگو کن.  
 ج) و به خواهر گفت: از او مراقبت کن.  
 ب) و به خواهرش گفت: جریان او را بازگو کن.  
 د) و به خواهرش گفت: از پی او برو.

## ۹۹- ترجمه عبارت «يَنمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ» کدام است؟

- الف) ای موسی روی آور و نترس.  
 ج) ای موسی پیش بیا و نترسان.  
 ب) ای موسی قبول کن و نترسان.  
 د) ای موسی قبول کن و نترس.

## ۱۰۰- کدام عبارت نادرست است؟

- الف) وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ  
 ج) وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ  
 ب) وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى اللَّهِ  
 د) قَالَ رَبِّ اجْنُبْنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

## 96- لَقَدْ وَعِدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

- (الف) به تحقیق این مطلب را پدرانمان (در) گذشته به ما وعده داده بودند.  
 (ب) این وعده را ما و پدرانمان از قبل اطلاع داشتیم.  
 (ج) بدون شک این مطلب را به پدران ما از قبل وعده داده بودند.  
 (د) این وعده‌ای است که به ما و پدرانمان از پیش داده شده است.

## 97- فَإِذَا الَّذِي آمنتَ بِهِ رَأَى الْآمِسَ يَسْتَصْرِخُهُ

- (الف) پس در آن هنگام همان کسی که صبح فریاد می‌کشید، مجدداً او را به کمک طلبید.  
 (ب) ناگهان دید همان کسی که دیروز از او یاری خواسته بود، از او با فریاد کمک می‌خواهد.  
 (ج) پس به ناگاه همان کسی که قبلاً به او کمک کرده بود را به یاری طلبید.  
 (د) ناگهان همان کسی که از او یاری طلبیده بود با فریاد او را صدا کرد.

## 98- وَقَوْمَ الْقَيْمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ

- (الف) و روز قیامت آنان از زشت رویانند.  
 (ج) و در قیامت شما در زمره بدفرجامان خواهید بود.  
 (ب) و در روز قیامت آنها از کردار بدشان بیزار می‌جویند.  
 (د) و در (صحنه) قیامت به همراه سیرت زشتشان محشور می‌شوند.

## 99- يَمْوَسِيَّ اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ

- (الف) ای موسی قبول کن و نترسان.  
 (ج) ای موسی پیش بیا و نترسان.  
 (ب) ای موسی روی آور و نترس.  
 (د) ای موسی قبول کن و نترس.

100- کلمه «الله» در آیه «قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ الْكُفْرَ مَرَمًا» و آیه بعد از آن جمعا چند بار تکرار شده است ؟

## ۹۶- لَقَدْ وَعِدْنَا هَذَا نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

- (۱) بدون شک این، وعده پدران ما در دوران قبل بوده است.
- (۲) بدون تردید به پدرانمان نیز چنین وعده‌ای داده بودند.
- (۳) این وعده‌ای است که به ما و پدرانمان از پیش داده شده بود.
- (۴) همانا این امر وعده ما و پدران ما در دوران پیشین بوده است.

## ۹۷- إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا

- (۱) همانا فرعون در زمین برتری جوئی کرد و اهل آن را به گروه‌های مختلفی تقسیم نمود.
- (۲) بدون تردید فرعون خود را بزرگ می‌دید ولی اهل زمین را خوار کرد.
- (۳) بدون شک فرعون جایگاه دنیایی بزرگی داشت ولی مردم را در ضعف نگه داشت.
- (۴) بدون تردید فرعون در زمین سرکشی کرد و مردم را خوار کرد.

## ۹۸- وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَهُمْ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

- (۱) بدون شک این کتاب را (به کتاب‌های پیشین) متصل کردیم باشد که پند گیرید.
- (۲) همانا ما این قرآن را در میان آنها قرار دادیم شاید از آن پند گرفته شود.
- (۳) به راستی این گفتار را برای ایشان پی‌درپی فرستادیم شاید پند گیرند.
- (۴) به راستی برای (هدایت) ایشان معجزات متصل و متعدد فرستادیم باشد که پند گیرند.

## ۹۹- «وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ»

- (۱) قسم به پروردگارت که او راز سینه‌ها و آشکارا می‌داند.
- (۲) و پروردگار تو می‌داند آنچه را که سینه‌هایشان پنهان می‌دارند و آنچه آشکار می‌کنند.
- (۳) و پروردگار می‌داند آنچه در سینه‌هاست و آنچه آشکار است.
- (۴) و پروردگار می‌داند چه کسی در سینه‌اش ناپاکی است و مورد لعن است.

(۱۰۰) آیه «وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ ءَايَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتِ ...» کدام گزینه است؟

- (۱) وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
- (۲) فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ
- (۳) وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْكَافِرِينَ
- (۴) فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْمُشْرِكِينَ



۹۶- کدام کلمه در آیه «فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ...» نیامده است؟

- ۱- فَاسْتَكْبَرُوا  
۲- لِيُظْلِمَهُمْ  
۳- الصَّيْحَةُ  
۴- أُغْرَقْنَا

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۹۷- وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ

- (۱) و آن زمان سخنان شان به حقیقت پیوست و عذاب را بر آن ها نازل کردیم و دیگر سخنی نگفتند.  
(۲) و زمانی که عذاب خدا بخاطر ظلمشان نازل شود دیگر قادر به سخن گفتن نیستند.  
(۳) و بخاطر ظلمی که کردید فرمان خدا فرا رسید و عذاب خدا نازل شد و پس از آن سخنی نمی توانید بگویند.  
(۴) در این هنگام، فرمان عذاب بخاطر ظلمشان بر آن ها واقع می شود و آن ها سخنی ندارند که بگویند.

۹۸- وَمَا أَرِيدُ أَنْ أُشُقَّ عَلَيْكَ

- (۱) من نمی خواهم کار سنگینی بر دوش تو بگذارم.  
(۲) من نمی خواهم کار سنگینی را بر دوش بگیرم.  
(۳) تو نمی خواهی کار سنگینی را بر دوش بگیری.  
(۴) و نباید این کار سنگین را بر دوش بگیرم.

۹۹- قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ

- (۱) آن دو ساحر گفتند که آن ها دست به دست هم داده اند و به همه چیز کافرند.  
(۲) گفتند: این دو نفر همچون ساحران همدیگر را یاری می کنند چون همواره کافر بوده اند.  
(۳) گفتند: این دو نفر دو ساحرند که دست به دست هم داده اند و ما به هر دو کافریم.  
(۴) به آن دو ساحر گفتند ما همگی پشتیبان یکدیگر هستیم و همه از کافران خواهیم بود.

۱۰۰- إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

- (۱) ما اهل این شهر و آبادی را هلاک خواهیم کرد.  
(۲) ما از نابودشدگان همراه اهالی این شهر هستیم.  
(۳) و از نابود شدگان این سرزمین خواهیم بود.  
(۴) ما اهل این شهر را همراه دیگران نابود خواهیم کرد.

۹۶- کدام کلمه در آیه « **فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ....** نیامده است ؟

- (۱) قَبَسٍ (۲) يَخْتَبِرُ (۳) جَذْوَةً (۴) تَصْطَلُونَ

۹۷- ترجمه عبارت « **وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ** » چیست ؟

- (۱) و از نیرنگ‌هایی که می‌سازند، دلتنگ مباش. (۲) و از مکر آنها نباید در مضیقه قرار گیرید.  
(۳) و از نقشه‌های آنان دلتنگ نشدند. (۴) مبادا از حيله‌های آنان دلتنگ شوی.

۹۸- کدام گزینه ترجمه عبارت « **وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِغًا** » است ؟

- (۱) و مادر موسی(ع) درحالی صبح کرد که وضع حمل نمود. (۲) و مادر موسی(ع) در حالی صبح کرد که فارغ‌البال شد.  
(۳) و خیال مادرش (سرانجام) از ناحیه موسی(ع) آرام شد. (۴) و (سرانجام) قلب مادر موسی(ع) (از همه چیز) تهی شد.

۹۹- ترجمه عبارت « **إِنَّ الْأَمْلَأَ يَأْتَمُرُونَ بِكَ لَيَقْتُلُونَكَ** » کدام گزینه است؟

- (۱) سربازان درباره کشتن تو تصمیم گرفته‌اند. (۲) سران قوم برای جنگ با تو تمرین می‌کنند.  
(۳) سران قوم درباره تو مشورت می‌کنند تا تورا بکشند. (۴) سربازان می‌خواهند با کشتن تو (نزد فرعون) تقرب یابند.

۱۰۰- ترجمه عبارت « **سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ** » چیست ؟

- (۱) ما به شدت دشمنان تو را به وسیله برادرت منکوب می‌کنیم. (۲) به زودی پشت تو را با یاری برادرت گرم می‌کنیم.  
(۳) به زودی ما با نیرومندی برادرت، پشتوانه‌ای برای تو فراهم می‌کنیم. (۴) به زودی بازویت را به (وسیله) برادرت نیرومند خواهیم کرد.

۹۶- دو آیه آخر سوره مبارکه «فرقان» به ترتیب با کدام کلمات پایان می پذیرند؟

(۱) مُقَامًا - إِمَامًا

(۲) سَلَامًا - لِرَامًا

(۳) مُقَامًا - لِرَامًا

(۴) إِمَامًا - سَلَامًا

۹۷- ترجمه صحیح عبارت «يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ» چیست؟

(۱) ای موسی قبول کن و نترسان.

(۲) ای موسی روی آور و نترس.

(۳) ای موسی پیش بیا و نترسان.

(۴) ای موسی قبول کن و نترس.

۹۸- ترجمه عبارت « قَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا » چیست؟

(۱) [پیامبر] گفت: آیا به این خاطر که نسبت به آن احاطه علمی ندارید، دعوت مرا دروغ شمردید.

(۲) [خدا] می گوید: آیا آیات مرا تکذیب کردید در حالی که هیچ احاطه علمی به آنها نداشتید؟

(۳) [فرشته مامور دوزخ] می گوید: آیا نشانه های قدرت خدا را تکذیب کردید در حالی که علم شما بسیار محدود بود.

(۴) [پیامبر] گفت: آیا نشانه های قدرت خدا را تکذیب کردید و دعوت مرا دروغ شمردید.

۹۹- عبارت « إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَظُنَّا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ » به چه معناست؟

(۱) نزدیک بود [رازهایی را] بدین وسیله آشکار کند اگر قلب خود را با اهل ایمان مرتبط نکرده بود.

(۲) اگر [امور پنهان] برملا شود، [نقش] ارتباط قلبی که بین اهل ایمان برقرار کردیم، آشکار می شود.

(۳) اگر قلبش را محکم و استوار نکرده بودیم تا از ایمان آورندگان باشد، بدرستی که نزدیک بود آن [حادثه پنهانی] را فاش کند.

(۴) نزدیک بود [رازهایی] بدین وسیله آشکار شود اگر قلب خود را با اهل ایمان مرتبط نکرده بود.

۱۰۰- ترجمه عبارت « لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءَ » چیست؟

(۱) ما [دام هایمان را] آب نمی دهیم تا [این] شبانان [دام هایشان را] برگردانند

(۲) ما نمی توانیم [دام هایمان را] آب دهیم تا سرچشمه آب خلوت شود.

(۳) ما نمی خواهیم [به دام هایمان] آب دهیم تا زمانی که همه رعایا از آن سرچشمه برخوردار شوند.

(۴) ما آبی نداریم که [دام هایمان را] سیراب سازیم تا هنگامی که چشمه سار جاری نشده است.

۹۶- آیه بعد از «قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ» با کدام عبارت آغاز می‌شود؟

الف- اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا

ب- اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ

ج- اَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ

د- اَمَّنْ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

۹۷- ترجمه عبارت «قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ» چیست؟

الف- گفت شاید آنچه در کنارتان است همان باشد که تقاضای تعجیلش را داشتید.

ب- بگو هر آنچه که امید دارید در کنارتان قرار گیرد به تعجیل خواهد آمد.

ج- بگو شاید بعضی از آنچه را درباره اش عجله می کنید، در کنار شما باشد.

د- گفت شاید آنچه در کنارتان است همان باشد که بعضی از شما به تعجیل می خواهید.

۹۸- ترجمه عبارت «أَتْرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْنِ» کدام گزینه است؟

الف- آیا می خواهی مرا بکشی چنان که دیروز شخصی را کشتی؟

ب- دوست داری که با هم نبرد کنیم همان گونه که دیروز هم با شخصی نبرد کردی؟

ج- آیا آن کس که کشتی همان است که دیروز شخصی دیگر را کشته بود؟

د- آیا می خواهی کسی را به قتل برسانی که دیروز شخصی دیگر را کشته بود؟

۹۹- در کدام گزینه ترجمه عبارت «هُؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا» آمده است؟

الف- اینانند کسانی که همراه کردیم؛ همراهشان کردیم هم چنان که خود همراه شدیم.

ب- اینان که ما را همراه کردند چنان همراهشان خواهیم کرد که آنان ما را همراه کردند.

ج- اینان گروهی همراهند که ما آنان را همراه کردیم چنان که دیگران را همراه می کنیم.

د- اینان کسانی هستند که همراه شده اند، حال که همراه شدند ایشان را بیشتر همراه خواهیم کرد.

۱۰۰- کدام گزینه ترجمه عبارت «وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمُّ مِنْ قَبْلِكُمْ» است؟

الف- ما را تکذیب کردید چنان که امت هایی پیش از شما بودند که آنان هم ما را تکذیب می کردند.

ب- چرا تکذیب می کنید؟ آیا امت های پیش از شما نیز این گونه تکذیب می کردند؟

ج- اگر تکذیبتان کنیم مانند امت های پیشین خواهیم بود که تکذیب می کردند.

د- اگر شما تکذیب می کنید، مردمانی هم که پیش از شما بودند تکذیب می کردند.